

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2021 Rhif 1228 (Cy. 310)**

**LLYWODRAETH LEOL, CYMRU**

**Gorchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) (Rhif 2) 2021**

*Gwnaed - - - - 2 Tachwedd 2021*

*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2) a (3)*

Mae Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru(1), yn unol ag adran 36(5) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013(2) (“Deddf 2013”), wedi cyflwyno i Weinidogion Cymru adroddiad dyddiedig Mehefin 2020 yn cynnwys ei argymhellion ar gyfer newid a manylion ei adolygiad o'r trefniadau etholiadol ar gyfer Sir y Fflint.

Mae Gweinidogion Cymru, ar ôl ystyried y materion y cyfeirir atynt ac a nodir yn adran 37(2)(a) ac (c) o Ddeddf 2013, wedi penderfynu rhoi effaith i'r argymhellion hynny gydag addasiadau.

Yn unol ag adran 37(3) o Ddeddf 2013, mae mwy na 6 wythnos wedi mynd heibio ers i'r argymhellion hynny gael eu cyflwyno i Weinidogion Cymru.

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer eu pwerau a roddir gan adran 37(1) o Ddeddf 2013.

**Enwi, cychwyn a dirymu**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) (Rhif 2) 2021.

(2) At unrhyw ddiben a nodir yn rheoliad 4(1) o'r Rheoliadau, daw'r Gorchymyn hwn i rym drennydd y diwrnod y'i gwneir.

(3) At bob diben arall, daw'r Gorchymyn hwn i rym ar y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022(3).

(4) Mae Gorchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) 2021(4) wedi ei ddirymu.

(1) Sefydlwyd y Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru gan adran 53 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70) (“Deddf 1972”), ac Atodlen 8 iddi. Diddymwyd adran 53 ac Atodlen 8 gan adran 73(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 (dccc 4) (“Deddf 2013”), ac Atodlen 2 iddi. Mae Deddf 2013 yn ailenwi'r Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru yn Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru (gweler adran 2).

(2) 2013 dccc 4.

(3) Mae Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Newid Blynyddoedd Etholiadau Cyffredin) (Cymru) 2019 (O.S. 2019/1269 (Cy. 220)) yn diwygio adran 26(1) o Ddeddf 1972 i ddarparu y bydd etholiadau cyffredin cynghorwyr awdurdodau lleol yn cael eu cynnal yn y flwyddyn 2022 yn hytrach na 2021.

(4) O.S. 2021/1215 (Cy. 304).

## Dehongli

### 2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y Rheoliadau” (“*the Regulations*”) yw Rheoliadau Newidiadau i Ardaloedd Llywodraeth Leol 1976(5);

ystyr “ward etholiadol” (“*electoral ward*”) yw unrhyw ardal yr etholir aelodau drosti i Gyngor Sir y Fflint;

mae unrhyw gyfeiriad at fap yn gyfeiriad at un o'r 10 map a farciwyd “Map ar gyfer Gorchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) (Rhif 2) 2021” a adneuwyd yn unol â rheoliad 5 o'r Rheoliadau, a labelwyd “1” i “10”, ac mae cyfeiriad at fap â rhif yn gyfeiriad at y map sy'n dwyn y rhif hwnnw;

pan ddangosir bod ffin ar fap yn rhedeg ar hyd ffordd, rheilffordd, troetffordd, cwrs dŵr neu nodwedd ddaearyddol debyg, mae i'w thrin fel un sy'n rhedeg ar hyd llinell ganol y nodwedd;

mae i eiriau ac ymadroddion a ddefnyddir yn y Gorchymyn hwn yr un ystyr ag sydd iddynt yn Rhan 3 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013, ac eithrio i'r graddau yr ymddengys bwriad i'r gwrthwyneb.

## Trefniadau etholiadol ar gyfer Sir y Fflint

3.—(1) Mae wardiau etholiadol Sir y Fflint, fel y maent yn bodoli yn union cyn y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022, wedi eu diddymu.

(2) Mae Sir y Fflint wedi ei rhannu'n 45 o wardiau etholiadol, a phob un ohonynt yn dwyn yr enw Saesneg a restrir yng ngholofn 1 a'r enw Cymraeg a restrir yng ngholofn 2 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(3) Mae pob ward etholiadol yn cynnwys yr ardaloedd a bennir mewn perthynas â'r ward etholiadol honno yng ngholofn 3 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(4) Nifer yr aelodau o'r cyngor sydd i'w hethol dros bob ward etholiadol yw'r nifer a bennir yng ngholofn 4 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(5) Mae'r darpariaethau yn y Gorchymyn hwn yn cymryd blaenoriaeth dros unrhyw ddarpariaeth wrthdrawiadol mewn unrhyw offeryn statudol blaenorol a wnaed o dan adran 58(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(6).

## Tref Bwcle: newidiadau i wardiau cymunedol

### 4. Yn nhref Bwcle—

(a) mae'r rhan o ward Pentrobin a ddangosir â llinellau ar Fap 1 wedi ei throsglwyddo i ward Dwyrain Bistre;

(b) mae'r rhan o ward Mynydd a ddangosir â llinellau ar Fap 2 wedi ei throsglwyddo i ward Pentrobin.

## Tref Bwcle: newidiadau canlyniadol i drefniadau etholiadol

### 5. Yn nhref Bwcle—

(a) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Mynydd yw 3;

(b) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Pentrobin yw 7.

---

(5) O.S. 1976/246. Mae adran 74(3) o Ddeddf 2013 yn darparu bod y Rheoliadau hyn yn parhau i gael effaith mewn perthynas â gorchymynion a wnaed o dan Ran 3 o Ddeddf 2013, fel pe bai'r gorchymynion hynny wedi eu gwneud o dan Ran 4 o Ddeddf 1972.

(6) 1972 p. 70; diddymwyd adran 58 o Ddeddf 1972 gan adran 73(2) o Ddeddf 2013 ac Atodlen 2 iddi, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau arbed a bennir yn adran 74 o Ddeddf 2013.

### **Tref y Fflint: newidiadau i wardiau cymunedol**

**6.** Yn nhref y Fflint—

- (a) mae'r rhan o ward Oakenholt a ddangosir â llinellau ar Fap 3 wedi ei throsglwyddo i ward y Castell;
- (b) mae'r rhan o ward Oakenholt a ddangosir â llinellau ar Fap 4 wedi ei throsglwyddo i ward Trelawny.

### **Tref y Fflint: newidiadau canlyniadol i drefniadau etholiadol**

**7.** Yn nhref y Fflint—

- (a) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Oakenholt yw 3;
- (b) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Trelawny yw 4.

### **Tref Cei Connah: newidiadau i wardiau cymunedol**

**8.** Yn nhref Cei Connah—

- (a) mae'r rhan o ward De Cei Connah a ddangosir â llinellau ar Fap 5 wedi ei throsglwyddo i ward Canol Cei Connah;
- (b) mae'r rhan o ward Golftyn a ddangosir â chroeslinellau ar Fap 5 wedi ei throsglwyddo i ward Canol Cei Connah.

### **Tref Cei Connah: newidiadau canlyniadol i drefniadau etholiadol**

**9.** Yn nhref Cei Connah—

- (a) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Canol Cei Connah yw 5;
- (b) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward De Cei Connah yw 6.

### **Cymuned yr Wyddgrug: newidiadau i wardiau cymunedol**

**10.** Yng nghymuned yr Wyddgrug—

- (a) mae'r rhan o ward Gorllewin yr Wyddgrug a ddangosir â llinellau ar Fap 6 wedi ei throsglwyddo i ward Dwyrain yr Wyddgrug;
- (b) mae'r rhan o ward Broncoed a ddangosir â llinellau ar Fap 7 wedi ei throsglwyddo i ward y De;
- (c) mae'r rhan o ward De'r Wyddgrug a ddangosir â llinellau ar Fap 8 wedi ei throsglwyddo i ward Gorllewin yr Wyddgrug.

### **Cymuned Penarlâg: newidiadau i wardiau cymunedol a diddymu ward gymunedol Penarlâg**

**11.** Mae ward gymunedol Penarlâg, fel y mae'n bodoli yn union cyn y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022, wedi ei diddymu ac—

- (a) mae'r rhan o'r ward honno a ddangosir â llinellau ar Fap 9 wedi ei throsglwyddo i ward Mancot;
- (b) mae'r rhan o'r ward honno a ddangosir â llinellau ar Fap 10 wedi ei throsglwyddo i ward Aston.

### **Cymuned Penarlâg: newidiadau canlyniadol i drefniadau etholiadol**

**12.** Yng nghymuned Penarlâg—

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

- (a) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Aston yw 7;
- (b) nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros ward Mancot yw 7.

2 Tachwedd 2021

*Rebecca Evans*  
Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, un o  
Weinidogion Cymru

## YR ATODLEN

Erthygl 3

## ENWAU AC ARDALOEDD WARDIAU ETHOLIADOL A NIFER AELODAU'R CYNGOR

Tabl

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>	<i>Colofn (3)</i>	<i>Colofn (4)</i>
<i>Enw Saesneg y ward etholiadol</i>	<i>Enw Cymraeg y ward etholiadol</i>	<i>Ardal y ward etholiadol</i>	<i>Nifer aelodau'r cyngor</i>
Argoed and New Brighton	Argoed a New Brighton	Cymuned Argoed	2
Bagillt	Bagillt	Tref Bagillt	2
Broughton North East	Gogledd-ddwyrain Brychdyn	Ward y Gogledd-ddwyrain o gymuned Brychdyn a Bretton	1
Broughton South	De Brychdyn	Ward y De o gymuned Brychdyn a Bretton	2
Brynford and Halkyn	Brynffordd a Helygain	Cymunedau Brynffordd a Helygain	2
Buckley: Bistre East	Bwcle: Dwyrain Bistre	Ward Dwyrain Bistre o dref Bwcle	2
Buckley: Bistre West	Bwcle: Gorllewin Bistre	Ward Gorllewin Bistre o dref Bwcle	2
Buckley: Mountain	Bwcle: Mynydd	Ward Bwcle: Mynydd o dref Bwcle	1
Buckley: Pentrobin	Bwcle: Pentrobin	Ward Pentrobin o dref Bwcle	2
Caergwrle	Caergwrle	Ward Caergwrle o gymuned yr Hôb	1
Caerwys	Caerwys	Cymuned Caerwys a chymuned Ysceifiog	1
Cilcain	Cilcain	Cymunedau Cilcain a Nannerch	1
Connah's Quay Central	Canol Cei Connah	Ward Canol Cei Connah o dref Cei Connah	2
Connah's Quay: Golftyn	Cei Connah: Golftyn	Ward Golftyn o dref Cei Connah	2
Connah's Quay South	De Cei Connah	Ward De Cei Connah o dref Cei Connah	2
Connah's Quay: Wepre	Cei Connah: Gwepre	Ward Gwepre o dref Cei Connah	1
Flint: Castle	Y Fflint: Y Castell	Ward y Castell o dref y Fflint	1

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>	<i>Colofn (3)</i>	<i>Colofn (4)</i>
<i>Enw Saesneg y ward etholiadol</i>	<i>Enw Cymraeg y ward etholiadol</i>	<i>Ardal y ward etholiadol</i>	<i>Nifer aelodau'r cyngor</i>
Flint: Coleshill and Trelawny	Y Fflint: Cynswllt a Threlawny	Wardiau Cynswllt a Threlawny o dref y Fflint	3
Flint: Oakenholt	Y Fflint: Oakenholt	Ward Oakenholt o dref y Fflint	1
Greenfield	Maes-glas	Ward Maes-glas o dref Treffynnon	1
Gwernaffield and Gwernymynydd	Y Waun a Gwernymynydd	Cymunedau'r Waun a Phant-y-mwyn, Gwernymynydd a Nercwys	2
Hawarden: Aston	Penarlâg: Aston	Ward Aston o gymuned Penarlâg	2
Hawarden: Ewloe	Penarlâg: Ewloe	Ward Ewloe o gymuned Penarlâg	2
Hawarden: Mancot	Penarlâg: Mancot	Ward Mancot o gymuned Penarlâg	2
Higher Kinnerton	Kinnerton Uchaf	Cymuned Kinnerton Uchaf	1
Holywell Central	Canol Treffynnon	Ward Canol Treffynnon o dref Treffynnon	1
Holywell East	Dwyrain Treffynnon	Ward Dwyrain Treffynnon o dref Treffynnon	1
Holywell West	Gorllewin Treffynnon	Ward Gorllewin Treffynnon o dref Treffynnon	1
Hope	Yr Hôb	Ward yr Hôb o gymuned yr Hôb	1
Leeswood	Coed-llai	Cymuned Coed-llai	1
Llanasa and Trelawnyd	Llanasa a Threlawnyd	Cymunedau Llanasa, a Gwaunysgor a Threlawnyd	2
Llanfynydd	Llanfynydd	Cymuned Llanfynydd	1
Mold: Broncoed	Yr Wyddgrug: Broncoed	Ward Broncoed o gymuned yr Wyddgrug	1
Mold East	Dwyrain yr Wyddgrug	Ward Dwyrain yr Wyddgrug o gymuned yr Wyddgrug	1

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>	<i>Colofn (3)</i>	<i>Colofn (4)</i>
<i>Enw Saesneg y ward etholiadol</i>	<i>Enw Cymraeg y ward etholiadol</i>	<i>Ardal y ward etholiadol</i>	<i>Nifer aelodau'r cyngor</i>
Mold South	De'r Wyddgrug	Ward De'r Wyddgrug o gymuned yr Wyddgrug	1
Mold West	Gorllewin yr Wyddgrug	Ward Gorllewin yr Wyddgrug o gymuned yr Wyddgrug	1
Mostyn	Mostyn	Cymuned Mostyn	1
Northop	Llaneurgain	Cymunedau Llaneurgain a Northop Hall	2
Pen-y-ffordd	Pen-y-ffordd	Cymuned Pen-y-ffordd	2
Saltney Ferry	Saltney Ferry	Tref Saltney	2
Queensferry and Sealand	Queensferry a Sealand	Cymunedau Queensferry a Sealand	2
Shotton East and Shotton Higher	Dwyrain Shotton a Shotton Uchaf	Ward Dwyrain Shotton a ward Shotton Uchaf o gymuned Shotton	2
Shotton West	Gorllewin Shotton	Ward Gorllewin Shotton o gymuned Shotton	1
Treuddyn	Treuddyn	Cymuned Treuddyn	1
Whitford	Chwitffordd	Cymuned Chwitffordd	1

## NODYN ESBONIADOL

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu argymhellion Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru ("y Comisiwn"), a roddodd adroddiad ym mis Mehefin 2020 ar ei adolygiad o drefniadau etholiadol Sir y Fflint. Roedd Adroddiad y Comisiwn yn cynnig lleihau nifer y wardiau etholiadol o 57 i 42, a lleihau nifer y cynghorwyr o 70 i 66.

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu argymhellion y Comisiwn, gydag addasiadau.

Mae erthygl 1(4) o'r Gorchymyn hwn yn dirymu Gorchymyn Sir y Fflint (Trefniadau Etholiadol) 2021.

Mae erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yn diddymu'r trefniadau etholiadol presennol ar gyfer Sir y Fflint ac yn cyflwyno'r Atodlen, sy'n nodi'r trefniadau etholiadol newydd ar gyfer Sir y Fflint.

Mae'r Gorchymyn hwn hefyd yn gweithredu argymhellion ynghylch newidiadau i wardiau cymunedol a threfniadau etholiadol ar gyfer rhai cymunedau yn Sir y Fflint.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Mae erthygl 4 yn gwneud newidiadau i'r ffiniau rhwng wardiau cymunedol Pentrobin, Dwyrain Bistre a Mynydd yn nhref Bwcle. Mae erthygl 5 yn nodi nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros wardiau Mynydd a Phentrobin o dref Bwcle.

Mae erthygl 6 yn gwneud newidiadau i'r ffiniau rhwng wardiau cymunedol Oakenholt, y Castell a Threlawny yn nhref y Fflint. Mae erthygl 7 yn nodi nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros wardiau Oakenholt a Threlawny o dref y Fflint.

Mae erthygl 8 yn gwneud newidiadau i'r ffiniau rhwng wardiau cymunedol De Cei Connah, Canol Cei Connah a Golftyn yn nhref Cei Connah. Mae erthygl 9 yn nodi nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros wardiau Canol Cei Connah a De Cei Connah yn nhref Cei Connah.

Mae erthygl 10 yn gwneud newidiadau i'r ffiniau rhwng wardiau cymunedol Gorllewin yr Wyddgrug, Dwyrain yr Wyddgrug, Broncoed a De'r Wyddgrug yng nghymuned yr Wyddgrug.

Mae erthygl 11 yn diddymu ward gymunedol Penarlâg yng nghymuned Penarlâg ac yn trosglwyddo rhannau o'r ward honno i wardiau Mancot ac Aston o gymuned Penarlâg. Mae erthygl 12 yn nodi nifer yr aelodau sydd i'w hethol dros wardiau Aston a Mancot o gymuned Penarlâg.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

Mae printiau o'r mapiau a labelwyd "1" i "10" y mae'r Gorchymyn hwn yn ymwneud â hwy wedi eu hadneuo yn swyddfeydd Llywodraeth Cymru ym Mharc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ (yr Is-adran Democratiaeth Llywodraeth Leol), a chyda Chyngor Sir y Fflint. Mae'r printiau sydd wedi eu hadneuo gyda Chyngor Sir y Fflint yn agored i gael eu harchwilio gan unrhyw un y bydd darpariaethau'r Gorchymyn hwn yn effeithio arnynt.